

## MTA کی برکت سے آج اسلام کا پیغام دنیا کے کوئے

کونے میں پہنچ رہا ہے۔ رمضان کی برکات کا تذکرہ

(خطبہ جمعہ فرمودہ ۲۶ فروری ۱۹۹۳ء بمقام بیتفضل لندن)

تشریف و تعلیم اور سورہ فاتحہ کے بعد حضور انور نے درج ذیل آیات کریمہ تلاوت کیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٨٤﴾ أَيَّامًا مَّا مَعْدُودٌ تِ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ  
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَى وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ  
فِدْيَةً طَعَامٌ مِّسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ وَأَنْ تَصُومُوا  
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ  
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ﴿٧﴾ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ  
الشَّهَرَ فَلِيَصُمُّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَى  
يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكِمُلُوا الْعِدَّةَ  
وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨﴾ وَإِذَا سَأَلَكُ  
عِبَادِي عَنِّي فَأَنِّي قَرِيبٌ أَحِبُّ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَمْ يُسْتَجِبُوا  
لِيْ وَلِيُوْمِنُوا بِيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿٩﴾ (البقرہ: ۱۸۷ تا ۱۸۸)

فرمایا:-

سورۃ البقرہ کی آیات ۱۸۲ تا ۱۸۷ میں نے آپ کے سامنے تلاوت کی ہیں ان کا تعلق رمضان سے اور رمضان کی عبادات اور ان کے فوائد سے ہے لیکن ان کا ترجمہ پیش کرنے سے پہلے میں چند عمومی باتیں آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں۔

آج جمعہ کی شکل میں وہ مبارک دن طلوع ہوا ہے جس میں خدا تعالیٰ کے فضل سے احمدیت کو دین کی اشاعت کی راہ میں ایک اور سنگ میل رکھنے کی توفیق عطا ہوئی ہے اور ایک تیسرا سیلہ بٹ سٹیشن ہمیں ملا ہے جس کے نتیجے میں اب وہ حصہ دنیا کے جن میں پہلے خلا تھا وہاں بھی اب خدا کے فضل سے جماعت احمدیہ کی طرف سے اسلام کا پیغام صوتی اور نظری صورت میں پہنچایا جا سکتا ہے۔ پہنچایا جا سکتا ہے، سے مراد یہ ہے کہ پہنچ رہا ہے یعنی جس کے سننے کے کان ہوں وہ سنے اور جس کی دیکھنے کی آنکھیں ہوں وہ دیکھے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول میں بھی تمثیل بیان فرمائی گئی تھی وہ یہ تھی کہ جو مولوی سیڑھیاں لگائیں گے انہی کے پاس وہ آئے گا یعنی آسمان سے تو اترے گا لیکن کوئی سیڑھیاں ہی نہیں لگائے گا، اپنادل ہی پیش نہیں کرے گا تو کیسے اُس کے دل میں جاگزیں ہوگا۔ تو یہ مضمون بڑا دلچسپ مضمون ہے جہاں تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا کردہ توفیق کا تعلق ہے آج احمدیت یعنی حقیقی اسلام کا پیغام یا احمدیت تو ایک ذریعہ اور شاخ ہے یوں کہنا چاہئے کہ اُس اسلام کا پیغام ہے جو قرآن کا پیغام ہے، اُس اسلام کا پیغام ہے جو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کا پیغام ہے۔ وہ آج دنیا کے کوئے کوئے میں پہنچ رہا ہے۔ توفیق کی الگ بات ہے کسی کو توفیق ہے تو وہ سنے اور دیکھے جسے توفیق نہیں ہے تو اس کی توفیق کو بد لانا بندے کا کام نہیں وہ تو اللہ کے اختیار میں ہے۔

مجھے یاد ہے جب میں وقف جدید اور خدام الاحمدیہ وغیرہ کے سلسلے میں پاکستان کے دیہات کے دورے کیا کرتا تھا اور بگلہ دیش میں بھی جو اس وقت پاکستان کا حصہ تھا، جاتا تھا تو میں نے محسوس کیا کہ دوروں کے نتیجے میں جماعتوں میں ایک نیا ولولہ پیدا ہوتا ہے اور تمام مرکزی نمائندگان کو خدا تعالیٰ نے یہ استطاعت خخشی ہے کہ جب وہ سفر کرتے ہیں دورہ کرتے ہیں تو جماعت میں ایک نئی زندگی پیدا ہو جاتی ہے لیکن میں نے بطور خاص اپنی ذات میں یہ محسوس کیا کہ چونکہ میرا خونی تعلق حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام سے تھا اس لئے جماعتیں نسبتاً زیادہ اثر قبول کرنے

کے لئے تیار بیٹھی ہوتی تھیں۔ تو اثر کا تعلق مخفی اس آواز سے نہیں ہے جو پہنچ رہی ہے۔ ان دلوں سے بھی ہے جو قبولیت کا مادہ رکھتے ہیں یا قبولیت کے لئے تیار ہوتے ہیں۔ پس دنیا میں پیغام پہنچانے میں دو پہلو ہیں۔ ایک وہ آواز جو پیغام پہنچاتی ہے اور ایک وہ دل جو اس آواز کی طرف مائل ہوتے ہیں یا اس کے خلاف منفی رو عمل دکھاتے ہیں۔ پس دوسرا پہلو جو ہے وہ دعاوں سے حل ہو سکتا ہے۔

حضرت اقدس محمد مصطفیٰ ﷺ کی آواز تو ہی ایک ہی مقدس آواز تھی جو حضرت ابو بکرؓ کے کان پر بھی پڑتی تھی، حضرت علیؓ کے کان پر بھی پڑتی تھی اور وہی آواز ابو جہل بھی سنتا تھا۔ عکرمہ اور شیبہ بھی مگر زمینیں مختلف تھیں۔ کچھ کانوں نے اُن آوازوں کو سننا اور دلوں نے قبول کیا اور دلوں میں جاگریں ہو گئیں، کچھ کانوں نے جھٹک دیا، کچھ آنکھوں نے دیکھنے سے انکار کر دیا ایسے وہ دل ہیں جن پر قفل پڑ جاتے ہیں ان قفلوں کا توڑنا بندے کے بس کی بات نہیں وہ تو اللہ کی توفیق ہی ہے، اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی جائے تو پھر یہ قفل ٹوٹتے ہیں۔ تبھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب آپؐ کو یہ خبر دے دی گئی

خَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ طَ وَ عَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً (ابقر: ۸)

اے محمدؑ ان لوگوں کے دلوں پر مہریں ہیں، آنکھوں سے دیکھنیں سکتے، کانوں سے سن نہیں سکتے۔ تو پیغام پہنچانا تو آپؐ نے بند نہیں کیا، ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر نہیں بیٹھ رہے بلکہ اُتنی ہی زیادہ شدت کے ساتھ دعاوں کی طرف متوجہ ہوئے اور یہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی دعا نہیں ہی تھیں جنہوں نے آنکھوں کو دوبارہ نور بخشا ہے، جنہوں نے کانوں کو شنوائی کی طاقت عطا کی ہے وہ نہیں اس دنیا سے گزرے جب تک خدا تعالیٰ نے جو جو بیماریاں اس قوم کی بتائی تھیں اُن بیماریوں کو شفایہ بخش دی اللہ تعالیٰ کے فضل کے ساتھ وہ دلوں کے تالے ٹوٹ گئے، جمود ختم ہو گئے، ابو جہل کی اولاد سے آپؐ کے دین پر، آپؐ کے نام پر جان نثار کرنے والے پیدا ہوئے۔

پس جب یہ مضمون بیان کیا جاتا ہے کہ بعض زمینیں سخت ہیں، بعض دل پتھر ہو گئے، بعض آنکھیں اندھی ہیں، بعض کان سننے کے قابل نہیں تو اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ اس کا کوئی علاج نہیں۔ اس سے مراد یہ ہے کہ بندے کے بس کی بات نہیں ہے، تمہارے پاس اس کا کوئی علاج نہیں مگر خدا کے پاس ہے۔ اللہ کی طاقت کے متعلق حضرت اقدس محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ایک نشہ یوں فرمایا کہ جس طرح دو انگلیوں میں ایک چیز پکڑی ہوئی ہو۔ ذرا سا بدلنے سے اس

کارخ بدل جاتا ہے، دوبارہ کریں تو پھر اسی طرف پلٹ جاتا ہے۔ اس طرح خدا کے ہاتھ کی دو انگلیوں میں یہ انسان کا دل ہے۔ جب چاہے ان کا رخ جس طرف چاہے پھیر دے۔ (مسلم کتاب القدر)

پس یہ مضمون بتاتا ہے کہ اگر چہاب خدا کے فضل کے ساتھ اسلام اور قرآن اور محمد رسول اللہ ﷺ کی آواز دنیا کے کونے کونے میں پہنچ رہی ہے مگر خدا ان دلوں کو سننے والے، قبول کرنے والے دل بنادے۔ ان کا نوں کو سننے والے اور دلوں تک پیغام سمجھنے والے کا ان بنادے ان آنکھوں کو دیکھنے والی آنکھیں اور پھر اپنے ذہنی اور قلبی تصورات میں ان نقوش کو جمادینے والی آنکھیں بنادے جو محمد رسول اللہ ﷺ کے نقش ہیں۔ ایسی صورت میں انشاء اللہ تعالیٰ پھر بڑی تیری کے ساتھ دنیا میں اسلام پھیلے گا۔

پس اللہ تعالیٰ نے وہ تمنا کہ میں گاؤں گاؤں پہنچوں اس طرح پوری کردی اور وقف جدید سے جو میرا تعلق قائم ہوا اور پہلے نمبر پر مجھے رکھا گیا۔ اب میں سمجھتا ہوں کہ خدا کی تقدیر تھی، میرے ذریعے ہی خدا نے یہ توفیق دی تھی کہ میرا تمنا میں پوری ہوں اور میں خود گاؤں گاؤں پہنچ جاؤں اور اس کا میں انتظار کر رہا تھا کہ ذرا اور زیادہ یہ با تینیں پھیل جائیں تو پھر انشاء اللہ تربیتی مضامین کا سلسلہ شروع کیا جائے۔ پہلے بھی ایک لمبا سلسلہ تربیتی مضامین کا گزر چکا ہے مگر اکثر احمد یوں تک یا ان جماعت سے باہر دوستوں تک جو ہمارے خطبات سنتے ہیں وہ نہیں پہنچ سکا اور ہر کوشش کے باوجود جماعت کی بھاری اکثریت ان سے محروم رہی۔ اس لئے یہ بعینہ وہی تو نہیں لیکن مضامین کم و بیش وہی رہیں گے اور انشاء اللہ اس سلسلے کو دوبارہ مختلف رنگ میں جاری کیا جائے گا۔

ایک اور بات جو میں آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ اب جتنے زیادہ سیکلا مٹس ہم استعمال کر رہے ہیں اتنا ہی زیادہ خرچ بڑھ رہا ہے اور جماعتیں اللہ کے فضل کے ساتھ اس فیضِ عام میں شامل ہیں خواہ وہ ایک آنے بھی ادا کریں یا نہ ادا کریں۔ یہ تو اللہ کی طرف سے رحمت کی بارش کا سماں ہوا کرتا ہے۔ بعض زمینیں اس رحمت کی حقدار ہوتی ہیں، بعض نہیں ہوتیں سب پر پڑتی ہے۔ تو یہ جو فیض ہے۔ آسمان کے ذریعے خدا کی طرف سے دین کی آواز پہنچانے کا فیض، یہ تو عام ہے لیکن کچھ جماعتوں پر دوسروں کی نسبت زیادہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے وہ اس کا حق ادا کریں جو تربیت کے لحاظ سے اللہ کے فضل سے صاف اول میں ہیں سر دست زیادہ بوجھاں پڑے گا۔ ان کو یہ بوجھ

خوشنی سے اٹھانا چاہئے پھر جوں جوں تربیت ہوگی پھر اور مددگار ساتھ شامل ہونا شروع ہو جائیں گے۔ یہ پروگرام ایسے ہیں جنہوں نے ابھی بہت پھینا ہے۔ ابھی تو ایک جمعے کے اوپر ہماری توجہ ہے۔ زبانیں بڑھائی جا رہی ہیں پہلے صرف اردو اور انگریزی میں پیغام پہنچتا تھا اب عربی بھی شامل کر دی گئی ہے۔ Spanish بھی عنقریب شامل ہو جائے گی۔ جرمن اور روی زبان میں انشاء اللہ ساتھ ساتھ ترجم شروع ہو جائیں گے۔ تو یہ نظام جب پوری طرح مستحکم ہو جائے گا اور اس حصے پر کاٹھی پڑ جائے گی تو پھر انشاء اللہ اور سواریاں بھی بنیں گی اور اور بھی انتظام چلیں گے۔ بعض دوست بڑے کھبرا گھبرا کر لکھتے ہیں کہ شاید آپ کی توجہ ادھرنیں گئی۔ یہ بھی ہونا چاہئے وہ بھی ہونا چاہئے، اس قسم کے پروگرام جاری ہونے چاہئیں ان کو میں مطمئن کرنا چاہتا ہوں کہ وہ سارے پروگرام نہ صرف ذہن میں موجود ہیں بلکہ مختلف ذمہ دار آدمیوں کے سپرد ہیں ان کے اوپر وہ کام شروع کر چکے ہیں لیکن ایک گھنٹہ کا ایسا پروگرام جو تمام عالم میں ٹیلی ویژن کے ذریعہ دکھایا جاتا ہو اس کی تیاری میں ایک گھنٹہ صرف نہیں ہوا کرتا اس کی تیاری میں بعض دفعہ سینکڑوں گھنٹے صرف ہوتے ہیں تو ان باتوں کو دوست پیش نظر رکھیں، صبر سے کام لیں۔ خدا کی دی ہوئی توفیق سے اب یہ جو کام چلا ہے اس نے تو چلنے ہی چنانہ ہے رکنے والا کام نہیں ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ یہ پھیلے گا۔

اسی تعلق میں میں یہ بتانا چاہتا ہوں کہ جب بھی انسان نیکی کا کوئی قدم اٹھاتا ہے تو اس کے مقابل پر حسد پیدا ہوتا ہے اور حسد سے شر کا شرارہ نکلتا ہے جو اور دگر دماحول میں آگ لگانے کی کوشش کرتا ہے اور یہ تقدیر ہے مونوں کی جسے ہم تبدیل نہیں کر سکتے۔ بعض لوگ بعض دفعہ کہتے ہیں کہ کیوں اتنا زیادہ آگے بڑھنے کی کوشش کی تھی، کیوں تعلقات بڑھانے کی کوشش کی، کیا عقل نہیں تھی کہ اس کا نتیجہ نکلے گا اور حسد پیدا ہوگا اور شراری میں پیدا ہوں گی۔ میں ایسے دوستوں کو، ایسے دانشور عموماً حالات گزرنے سے پہلے نہیں، حالات گزرنے کے بعد پیشگوئیاں کیا کرتے ہیں۔ ان کو بتاتا ہوں کہ نہ صرف یہ ک مجھے علم ہے بلکہ جب سے خدا تعالیٰ نے دنیا میں خلافۃ اللہ کا نظام جاری فرمایا ہے ہر خدا کے خلیفہ کو علم ہے اور وہ جو خدا کے خلفاء کے خلافاء ہیں جیسا کہ میں ادنیٰ انسان ہوں خدا کے خلیفہ کے خلیفہ کا خلیفہ ہوں۔ اس کو بھی علم ہے اور یہ وہ علم ہے جو زمانے کی پیدائش سے پہلے ہی لکھا جا پکھا تھا۔ چنانچہ جب اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے یہ ذکر فرمایا کہ میں خلیفۃ اللہ بنانے لگا ہوں تو فرشتوں نے ادب سے

عرض کیا کہ اے خدا وہ خلیفہ جوز مین میں فساد کرے گا اور خون بھائے گا۔ خدا تعالیٰ نے یہیں فرمایا کہ غلط کہہ رہے ہو۔ خون نہیں بھایا جائے گا اور فساد نہیں ہو گا لیکن ان کی اس بات کو رد کر دیا ان معنوں میں کہ اُس کی ذمہ داری خلیفۃ اللہ پر نہیں ہو گی ان لوگوں پر ہو گی جو اس کے مقابل پر آ کر فساد کریں گے اور خون بھائیں گے تو جب بھی نظام بدلتے جاتے ہیں، جب بھی دلوں میں ایک وسیع تبدیلی پیدا کرنے کی کوشش کی جاتی ہے، جب بھی شیطان کی حکومت مٹا کر الٰہی حکومت کے قیام کا زمانہ آتا ہے تو لازماً دوسری طاقتیں رعمل دکھاتی ہیں۔ اس کا یہ نتیجہ نکالنا کہ کوشش کرنی ہی نہیں چاہئے تھی جس کے نتیجے میں یہ ہو، اگر یہ نتیجہ نکالنا درست ہے تو پھر کبھی خلافت کا آغاز ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ خدا تعالیٰ کا پہلا خلیفہ جو خلیفۃ اللہ کے سلسلے کی پہلی کڑی تھی یعنی حضرت آدم علیہ السلام بحیثیت نبی اللہ، وہ ہی پیدا نہ ہوتے اور پھر یہ خلافت حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں اپنی انتہا کو نہ پہنچتی، اپنے منتها کو نہ پہنچتی اور وہ کامل وجود پیدا نہ ہوتا جس کے مقابل پر تمام دنیا یقین ہے اور کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔ جس کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا لولاک لمالحلقت الافلاک۔ (روح المعانی صفحہ جلد اول صفحہ: ۷۰) اے محمد! تیری قیمت میری نظر میں اتنی ہے کہ اگر تھے پیدا کرنا مقصود نہ ہوتا تو ساری کائنات، ان زمانوں کو، میں پیدا نہ کرتا یعنی تو ما حصل ہے میرے تخلیقی نظام کا اور تمام تخلیقی نظام اس غرض سے بنایا گیا کہ بالآخر سے وہ پھل لگے جس کا نام محمد ہے ﷺ

تو یہ سارا دور جو گزر ہے محمدیت تک کا دور یہ فساد اور خون کے رستوں سے گزر ہے۔ جب حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا خون احد کی سر زمین میں گرا تو ہر قطرہ اس بات کا گواہ تھا کہ خلیفۃ اللہ اس خون کا ذمہ دار نہیں ہے بلکہ وہ ظالم ذمہ دار ہیں جنہوں نے دنیا کے سب سے معصوم انسان کا خون بھایا ہے۔ پس فساد کو مٹانے کے لئے جب کوشش کی جاتی ہے تو فساد پیدا ہوتا ہے۔ جب خون بھانے کے رجحان کو توڑا جاتا ہے اور اس کا رخ بدلا جاتا ہے تو اس کے نتیجے میں پھر خون بھایا جاتا ہے اور ان دونوں صورتوں میں ذمہ دار وہ لوگ ہیں جو محبت کا جواب نفرت سے دیتے ہیں، جو امن جو عقل کا جواب جہالت اور ظلم سے دیتے ہیں۔ وہ لوگ ذمہ دار نہیں جو پیار پھیلاتے ہیں، جو امن پھیلاتے ہیں، جو دنیا سے محبت کی باتیں کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ انسان انسان کے قریب آئے۔ پس نفرت کی تعلیم دینے والے اپنا ر عمل ہمیشہ نفرت ہی میں دکھائیں گے۔ ہاں ایک حصہ ان میں سے

ایسا ہے جو محبت سے مغلوب ہوتا ہے اور ان کی زمین تھوڑی سی کٹ کر محبت کی زمین میں شامل ہو جاتی ہے اور یہ سلسلہ اسی طرح جاری و ساری ہے، کچھ قدم اور چل کر پھر ماحول بدلتے ہیں، پھر ایک تنگی کا سامان پیدا ہوتا ہے، پھر اس تنگی سے ایک یسری یعنی آسانی کی حالت پھوٹتی ہے۔

تو ہم نے جو سفر کرنا ہے یہ بہت لمبا سفر ہے۔ ساری دنیا کو تبدیل کرنا ہے، سب نفرتوں کو مٹا کر ان کی جگہ محبتیں پیدا کرنی ہیں اور ہر بے امنی کو ہٹا کر اس کی بجائے امن قائم کرنا ہے۔ یہ کوئی آسان سفر نہیں ہے ہمیں اس راہ میں قربانیاں دینا پڑیں گی۔ جب امن پھیلانے کی کوشش کریں گے تو لوگ ہمارے لئے بدامنی پیدا کریں گے۔ جب ہم یہ کوشش کریں گے کہ انسان دوسرے انسان کا خون بہانا بند کر دے تو لوگ کہیں گے اچھا! ہم تمہارا خون بہاتے ہیں پھر! کیونکہ خون بہانے کی عادت تو بڑی گندی ہے یہ تو پچھا نہیں چھوڑتی۔ تو کسی نہ کسی کو تو قربانی کا بکرا بنا یا ہی جاتا ہے۔ اس لحاظ سے وہ لوگ جو خوشی سے اپنی جانیں قربانی کے لئے پیش کرتے ہیں نہ کہ جان لینے کی خاطر بلکہ جانیں بچانے کی خاطر اپنی جانیں دیتے ہیں وہ لوگ ہیں جو خلیفۃ اللہ کے قبیعین ہیں اور ان کا مقدر یہی ہے، یہ تو جاری و ساری ہے کوئی دانشور جتنی چاہے تقدیم کر لے اس تقدیر الہی کو بدل نہیں سکتا جو خدا کے بندے ہیں وہ خدا کے بتائے ہوئے رستوں پر ضرور چلیں گے خواہ اس راہ میں کتنی ہی قربانیاں پیش کرنی پڑیں۔ لیکن دعا ضروری ہے۔ قرآن کریم نے جہاں حسد کا مضمون بیان فرمایا وہاں دعا سکھائی۔ فرمایا ایسے موقوں پر تم دعاوں کے ذریعے اس شر سے فجع سکتے ہو اور دعاوں ہی کے ذریعے ان مخفی پلنے والے شروں کے شر سے فجع سکتے ہو جو تمہیں دکھائی نہیں دے رہے۔ کسی دل میں حسد پیدا ہوا اس کے نتیجے میں شر پیدا ہوئے، ان شروں کے نتیجے میں آگ بھڑکائی جا رہی ہے۔ تم پیچاروں کو کیا پتا جو امن کے بندے ہو۔ جو محبت کے پیغمبر ہو تمہیں کیا پتا کہ نفرت کے پیغمبر تمہارے لئے کیا کیا سوچ رہے ہیں۔ اس لئے اللہ علیم الغیب (المومنون: ۹۳) ہے اس کی پناہ میں آؤ جس وقت تم اس کی پناہ میں آؤ گے اور یہ دعا کرو گے مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (الفلق: ۶) اے خدا جب بھی جہاں بھی کوئی حسد حسد کے نتیجے میں شر پھیلانے کی کوشش کرے اُس حسد سے ہم تیری پناہ میں آتے ہیں تو اللہ تعالیٰ پھر ان دعاوں کو قبول فرماتا ہے اور اپنے کمزور اور بے طاقت بندوں کی حفاظت کا انتظام فرماتا ہے۔

اب میں ان آیات کریمہ کا ترجمہ کرتا ہوں جو میں نے تلاوت کی تھیں اور ان میں رمضان المبارک کے بہت ہی گھرے اور بہت پر لطف مضامین بیان ہوئے ہیں۔ پہلے تو یہ فرمایا آیا یہاں

الَّذِينَ أَمْنُوا كَتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلُكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ

کہ اے ایمان لانے والویعنی وہ جو محمد مصطفیٰ ﷺ پر ایمان لائے ہو تم پر اسی طرح روزے فرض کر دیئے گئے ہیں کَمَا كَتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلُكُمْ جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے۔ یعنی روزے کا مضمون ایک علمی دینی مضمون ہے۔ ان مضامین سے تعلق رکھتا ہے جنہیں ہم ”کُتُبْ قَيْمَةً“ (البیان: ۲) کہہ سکتے ہیں یعنی ایک ایسا مضمون ہے جس کا ہر نہ ہب سے تعلق ہے اور امر واقعی یہ ہے جہاں تک میں نے نظر ڈال کر دیکھا ہے دنیا کے تمام مذاہب میں روزوں کا تصور ہے خواہ روزوں کی تعریف بدلت جائے۔ کوئی چھوٹا روزہ، کوئی بڑا روزہ، کوئی آدھا روزہ کوئی مکمل روزہ لیکن روزہ ضرور پایا جاتا ہے کسی نہ کسی شکل میں۔ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ یہ اس لئے ضروری ہے تاکہ تم دنیا کے فسادوں اور نفس کے فسادوں سے بچ سکو۔ یہاں تَتَّقَوْنَ سے مراد تقویٰ کا آخری مضمون بھی لیا جا سکتا ہے لیکن ابتدائی زیادہ قرین قیاس ہے۔ روزہ اس لئے تمہیں دیا جاتا ہے تاکہ تم ہر شر سے بچو۔ کسی شر میں ڈالنے کے لئے روزہ نہیں رکھوایا جا رہا بلکہ مصیبتوں تکلیفوں اپنے اور غیر کے عائد کردہ ابتلاؤں اور عذابوں سے بچنے کے لئے یہ ایک ذریعہ ہے۔ فرمایا آیا مَاعْدُودٌ تٰ کہ لمبا عرصہ نہیں تھوڑے سے دن ہیں۔ ایک مہینہ ہے دیکھتے دیکھتے کٹ جائے گا۔ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمُ مَرِيضًا أوَّلَى سَفَرٍ ہاں تم میں سے جو بیمار ہو یا سفر کی حالت میں ہو فَعِدَّهُ مِنْ آيَاتِ أَخْرَاطِ ایسے شخص کے لئے حکم یہ ہے کہ وہ روزے جو چھوٹ گئے ہیں بعد میں کسی دنوں میں رکھ لے۔ وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مُسِكِينِ اور وہ لوگ جن کے متعلق فرمایا يُطِيقُونَهُ اس کے دو ترجمے ہیں، يُطِيقُونَهُ کا جو باب ہے وہ اجازت دیتا ہے کہ اس کا ثابت ترجمہ بھی کیا جائے اور منفی ترجمہ بھی کیا جائے۔ يُطِيقُونَهُ کا ایک مطلب یہ ہوگا کہ وہ لوگ جو اس کی طاقت رکھتے ہیں اور ایک مطلب یہ ہوگا کہ وہ لوگ جو اس کی طاقت نہیں رکھتے، تو بیک وقت ایک ہی لفظ و مختلف اور متضاد معنوں میں استعمال ہو رہا ہو تو وہ مضمون کے اوپر کیا اثر کرے گا۔ یہ دیکھنے والی بات ہے اور کس طرح دونوں

مضامین کا حق ادا کر دے گا۔ یہ قرآنی فصاحت و بلاغت کی ایک مثال ہے۔ آپ دیکھیں کہ کس عمدگی کے ساتھ ایک لفظ ثابت معنے بھی پورے کر دیتا ہے اور منفی معنے بھی پورے کر دیتا ہے۔ پہلے مضمون کے تعلق میں اگر ہم یہ ترجمہ کریں فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً وَ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّهُ مِنْ أَيَّاً هِرَأْخَرَ طَوَّلَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مُسْكِنٍ<sup>۴</sup> تو ترجمہ یہ بنے گا کہ وہ لوگ جو سفر یا مرض کی بنا پر روزہ نہیں رکھ سکتے، روزہ تو وہ بعد میں ضرور رکھیں گے مگر جو خلا محسوس ہو گا نیکی کا، ایک نیکی کی توفیق کے دن آئے اور توفیق پانہیں سکے۔ اس کا کیا علاج ہے فرمایا ہاں اگر ان میں طاقت ہو، مالی حیثیت ہو تو اپنی دل کی اور روحانی تسلیم کی خاطروہ غریبوں کو اتنا دے دیں یا اتنا کھلادیں جتنا ایک دن کی ایک انسان کی غذا ہوتی ہے اور اپنی طاقت اور اپنی استطاعت کے مطابق ایسا کریں۔

اس میں يُطِيقُونَهُ ثابت معنوں میں پھر دو ہرے معنے رکھتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ غریب کو طاقت کم ہے اگر غریبانہ کھانا پیش کر دے اور اگر امیر کو طاقت زیادہ ہے تو وہ اپنی حیثیت کے مطابق کھانا دے۔ اس لحاظ سے وہ فدیہ یہ جو مقرر کر دیا جاتا ہے ایک غیر حقیقی سی بات بن جاتی ہے۔ ایک اندازہ پیش کرنا تو جماعت کا حق ہے۔ یہ اندازہ پیش کر دے کہ ہمارے نزدیک اس ملک میں اوسط انٹے پاؤں دیا اتنے روپے پر ایک انسان کا گزارہ ہے اس لئے وہ ایک دن میں اپنے کھانے پر اتنا خرچ کرتا ہو گا لیکن قرآن کریم کا جو مضمون ہے وہ یہ ہے کہ ہر انسان اپنی طاقت کے مطابق خرچ کرے اور اپنی طاقت کے مطابق اپنے غریب بھائی کو کھانا کھلانے اور یہ طاقت اس کے درجات پر بھی حاوی ہے۔ کم درجے کی طاقت والا کم معیار کا کھانا پیش کرے، زیادہ درجے کی طاقت والا زیادہ معیار کا کھانا پیش کرے جو اچھا کھاتا ہے وہ ویسا ہی پیش کرے جو غریبانہ کھاتا ہے وہ ویسا ہی پیش کرے۔ تو فدیہ کی رقم کا جو اندازہ جماعت کی طرف سے پیش کیا جاتا ہے اس سے دھوکا نہ کھائیں کہ بہت امیر آدمی جو عملاً اس مجوزہ رقم سے بہت زیادہ روزانہ اپنے اوپر خرچ کرتے ہیں وہ یہ سمجھیں کہ اتنی رقم پیش کر دی جائے تو کافی ہو گا۔ اپنا حقیقی اندازہ کریں جو اخراجات ان کے کھانے پر اٹھتے ہیں اس کی اوسط نکالیں اور پھر وہ پیش کریں اور احتیاطاً کچھ زیادہ کر دیں تو بہتر ہے۔

دوسرًا فرمایا وَ عَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةً طَعَامُ مُسْكِنٍ<sup>۵</sup> کہ وہ لوگ

جو اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ **فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ** ٹیہاں طاقت نہیں رکھتے کا مفہوم آیا اہر اخْرَ سے متعلق ہو جائے گا۔ مراد یہ ہو گی کہ ہم جو کہتے ہیں کہ جو مریض ہو یا سفر پر ہو وہ بعد میں روزے رکھ لے لیکن اگر کسی شخص میں بعد میں روزے رکھنے کی طاقت نہ ہو۔ یعنی مرض لمبی ہو گئی اور دلگی بن گئی یا کوئی اور ایسی باتیں رستے میں حائل ہو گئیں۔ جن کے نتیجے میں بعد میں روزہ رکھنے کی توفیق نہ مل سکتے تو فرمایا پھر ان کے لئے پھر یہ طریقہ ہے کہ وہ فدیہ دے دیا کریں۔ تو یکیں ایک ہی لفظ نے منفی اور ثابت معنے بیک وقت ادا کئے اور مضمون کے تمام پہلوؤں پر حاوی ہو گئے۔ پھر فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ اس نے، یہ مضمون جو میں بیان کر رہا ہوں، اس کو مزید طاقت دی ہے۔ فرمایا فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ جو شخص طاقت رکھتا ہو اور خرچ کرے اور جو شخص بعد میں روزہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو، اس لئے خرچ کرے ان دونوں مضامین کے بیک وقت بیان ہونے سے انسان کا مزاج اس طرف جا سکتا ہے کہ میں چونکہ بعد میں روزہ رکھنے کی طاقت رکھتا ہوں اس لئے میرے لئے ضروری نہیں ہے کہ میں کسی غریب کو کھانا کھاؤں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ضروری نہ بھی ہو۔ تو یہ بات سوچ لو فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ کہ جب نیکیوں کی بات کی جاتی ہے تو عقل و اے ضروری کی بحث میں نہیں پڑا کرتے۔ وہ جانتے ہیں کہ نیکی نیکی ہی ہے اس کا فائدہ ہی پہنچ گا اس لئے وہ ہمیشہ اپنے لئے احتیاطی پہلو اختیار کرتے ہیں اور جانتے ہیں کہ نیکی سے فائدہ ہی ہے۔ نقصان تو کوئی نہیں۔ اس لئے جو بھی خدا کی مراد ہے دونوں صورتوں میں اسے پورا کرنا چاہئے وَأَنْ تَصُومُوا حَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>(۸۸)</sup> اور پھر فرمایا کہ اگر تم روزہ رکھو تو یہ بہتر ہے یعنی فدیہ دینے کے باوجود پھر بھی روزہ رکھو اور فدیے کو روزہ کا بدل نہ سمجھو کیونکہ روزہ اپنی ذات میں جو فوائد رکھتا ہے فدیہ وہ فوائد نہیں رکھتا۔ اس لئے فدیے کو کسی طرح بھی روزے کا بدل نہ سمجھنا۔

**شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى** رمضان کا مہینہ وہ مہینہ ہے جس میں قرآن کریم نازل ہوا۔ اس پر مفسرین نے یہ بحث اٹھائی ہے کہ سارا قرآن کریم تو رمضان کے مہینے میں نازل نہیں ہوا، آغاز ہوا ہے۔ اس کا جواب پہلے بھی میں خطبات میں دے چکا ہوں۔ یعنی مختلف مفسرین پہلے ہی یہ بات پیش کر چکے ہیں خود ہی کہ اس کے

دو طرح سے جواب ہیں۔ اول یہ کہ رمضان کے مہینے میں آغاز ہوا ہے نزول قرآن کا۔ دوسرا یہ ہے کہ جب قرآن کریم نازل ہوا اور ہوتا رہا تو ہر رمضان پر حضرت جبرايل حضرت اقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا کرتے تھے اور جتنا قرآن نازل ہو چکا ہوتا تھا اس کی دوہرائی کرتے تھے رمضان میں۔ یہاں تک کہ جب قرآن کا نزول مکمل ہو گیا، تو پھر جو رمضان آیا ہے اس میں پورا مکمل قرآن دو دفعہ دوہرایا گیا ہے (بخاری کتاب فضائل القرآن حدیث نمبر: ۳۶۱۳) تو **أَنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ لِفَظًا لِفَظًا بُجُّحٍ** پورا ہوا ہے اور معناً بھی کہ رمضان کے مہینے میں قرآن کا آغاز ہوا اور پھر ہر رمضان میں اس وقت تک جتنا قرآن نازل ہوا تھا سب دوہرایا جاتا رہا ہے۔

دوسرا ایک معنی یہ بیان کیا جاتا ہے کہ **أَنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ** رمضان کے مہینے کا ایسا لقدس ہے اور اتنا عظیم الشان مہینہ ہے کہ گویا قرآن رمضان ہی کے بارے میں اتنا راگیا ہے اور جو کچھ قرآن کے مضامین ہیں وہ رمضان پر صادق آ جاتے ہیں۔ پس رمضان میں جو نیکیاں انسان اختیار کرتا ہے ان پر غور کر کے آپ دیکھیں کہ تمام انسانی صلاحیتوں سے تعلق رکھنے والی تمام نیکیاں رمضان کے مہینے میں اکٹھی ہو جاتی ہیں اور ایسا کوئی اور مہینہ انسان پر نہیں آتا جس میں رمضان کی طرح نیکیوں کا اجتماع ہو اور بدیوں سے رکنے پر اتنا زیادہ زور دیا گیا ہو۔ پس یہ مضمون بھی بعینہ صادق آتا ہے کہ قرآن رمضان کے متعلق اتنا راگیا ہے۔ اگر تم غور کرو گے تو رمضان کے مہینے میں قرآن کریم کے تمام مضامین صادق آتے دیکھو گے۔ پس **أَنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ** کا یہ دوسرا معنی اگر پیش نظر کھا جائے تو اس مہینے کی عظمت بھی بڑی کھل کر انسانی ذہن پر واضح ہوتی ہے اور دوسرے اپنی ذمہ داریاں بھی انسان پر خوب کھل کر واضح ہو جاتی ہیں۔ یعنی سارے قرآن کے اوپر عمل کرنے کی کوشش ایک مہینے کے اندر اندر ایک غیر معمولی ایکسرسائز، Intense Exercise کی صورت میں ہمارے سامنے آتی ہے ایک ایسی جدوجہد اور کوشش ہے جو ساری زندگی کا خلاصہ ہے اور اس ورزش سے گزرنے کے بعد انسان کی صحت ہر پہلو سے، خدا کے فضل کے ساتھ پہلے سے بہت زیادہ ترقی کر جاتی ہے۔

چنانچہ قرآن رمضان میں اتنا راگیا اور رمضان کے بارے میں اتنا راگیا۔ یہ بات کن معنوں میں ہے۔ قرآن کریم خود اس کی شریع فرماتا ہے۔ قرآن کیا ہے **هُدَى لِّتَائِسِ يَ**

بنی نوع انسان کے لئے ہدایت ہے وَبَيْنَتٌ مِّنَ الْهُدَىٰ اور ہدایت میں سے ایسی خصوصیت کے ساتھ، ایسی ہدایت کی باتیں جو غیر معمولی شان کے ساتھ کھل کر دنیا کے سامنے ابھرتی ہیں یعنی ایسی ہدایت جو تمام دنیا میں روشنی پیدا کر دیتی ہے، ان کے سارے شک دور کر دیتی ہے، ان کے سارے توہمات کے اندر ہیرے زائل کر دیتی ہے۔ بَيْنَتٌ مِّنَ الْهُدَىٰ سے مراد وہ ہدایت ہے جو انسان کا دماغ اور اس کا دل روشن کر دے۔ پھر فرمایا وَالْفُرْقَانِ اور ایسی ہدایت جو فرق کر کے دکھلا دیتی ہے جو خدا کا ہے وہ خدا کا ہوا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ خدا کا بندہ بن کر غیر اللہ سے الگ ہو جاتا ہے اور جو غیر اللہ کا ہے وہ الگ ہو جاتا ہے اور پہچاننا جاتا ہے کہ یہ کون ہے۔

پس رمضان کے مہینے میں قرآن کریم اپنی یہ تینوں شانیں دکھاتا ہے۔ عام انسانوں کے لئے درجہ بدرجہ ہدایت بخشتا ہے، ہدایت کے سامان فرماتا ہے اور زیادہ ترقی کرنے والوں کے لئے ہدایت میں سے بینات ان کو عطا کرتا ہے اور بینات کے نتیجے میں فرقان پیدا ہوتی ہے۔ جب روشنی ہو تو فرق ہوا کرتے ہیں۔ کالے گورے کی تیز اندر ہیرے میں تو نہیں ہوا کرتی۔ روشنی ہو تو ہوا کرتی ہے۔ تو فرمایا کہ ایسے لوگوں کو فرقان نصیب ہوتی ہے وہ گویا کہ خود فرقان بن جاتے ہیں قرآن کی برکت سے تو قرآن کی یہ تین صفات ہیں جو رمضان کے مہینے میں خدا کے بندوں میں پیدا ہوئی شروع ہو جاتی ہیں یا قرآن کریم کی یہ تین صفات ہیں جن سے خدا کے بندے رمضان میں بطور خاص استفادہ کرتے ہیں۔

**فَرَمَا يَأَفَمْ نَسِيدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ قَلِيلَ صَمْمَهُ** اس سے پہلے بھی حکم گزر چکا ہے لیکن وہ حکم عمومی تھا۔ ہم نے پہلوں پر بھی فرض کیا تھا ان کے فائدے کے لئے تھا۔ تم جانتے ہو کہ کوئی تعلیم عالمی تعلیم نہیں ہو سکتی جب تک اس کے اندر غیر معمولی اہمیت نہ پائی جائے۔ پس خدا نے جو تمام دنیا میں ہر شریعت میں رمضان رکھا روزے رکھے تو اس میں ضرور حکمت کی بات ہے کوئی فائدے کی بات ہے۔ پس بغیر کسی تردد، بغیر کسی مزید سوال کے تم بھی اس مہینے سے فائدے اٹھاؤ یہ مضمون تھا۔ اب ان فوائد کو کھول دیا گیا اور خوب روشن کر دیا گیا کہ وہ کتنے عظیم الشان، کیا کیا فوائد ہیں۔ اب جو تکرار ہے یہ پہلے حکم کے مقابل پر زیادہ قوت رکھتی ہے اور انسان پر جنت تمام کرتی ہے۔ اس مضمون کو پڑھنے کے بعد پھر جب حکم آتا ہے کہ اچھا! روزے رکھو تو کسی انسان کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑتا۔ یہ حکم کسی

انسان کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑتا کیونکہ روزے کی حکمتیں، اس کے فوائد خوب کھول کر بیان فرمادیئے گئے ہیں۔

**فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيُصُمِّهُ** پس جس کو بھی توفیق ملے کہ وہ رمضان کا مہینہ دیکھے اسے چاہئے کہ اس میں روزے رکھے۔ **فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَدَّةٌ مِنْ آيَاهِ أَخْرَى** پس جو بھی کوئی مریض ہو اور سفر کی حالت میں ہو اسے بعد میں یہ روزے پورے کرنے ہوں گے۔ یہ تکرار کیوں ہے؟ کیا بعینہ وہی مضمون دوبارہ بیان ہو گیا ہے یا فرق ہے۔ اس میں دو باتیں ایسی ہیں جو پہلے سے فرق رکھتی ہیں۔ ایک میں ابھی بعد میں بیان کروں گا ایک یہ ہے کہ اتنے فائدے سننے کے بعد اب نفس یہ بہانے نہیں بنائے گا کہ میں تو مریض ہوں اس لئے یہ چھوڑ دوں، میں مسافر ہوں اس لئے چھوڑ دوں بلکہ یہ بہانے بنائے گا کہ مریض ہوتے ہوئے بھی پھر میں روزہ رکھوں۔ سفر میں ہونے کے باوجود بھی میں روزہ رکھوں اور خدا تعالیٰ نے اس بات کو توڑنے کے لئے اس مضمون کی تکرار فرمائی ہے کہ دیکھو تمہیں اب رمضان کے فوائد تو خوب سمجھ میں آگئے ہیں اب رمضان کی حرث کے نتیجے میں یہ نہ سمجھنا کہ مریض ہوتے ہوئے بھی روزہ رکھو گے تو یہ ثواب کا موجب ہے۔ اللہ نے رخصت عطا فرمائی اس لئے رخصت سے فائدہ اٹھانا بھی اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا ایک حصہ ہے، ایک اظہار ہے تو اصل ثواب اطاعت میں ہے نہ کہ ظاہری مشقت میں۔ ظاہری مشقت ہرگز مراد نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنا مراد ہے تو ہم نے جب تمہیں رمضان کے فائدے بتا دیئے تو تم میں سے بعض خوب جوش دکھائیں گے اور کہیں گے اچھا جی! اب ہم نے سفر میں چھوڑنا ہے نہ مرض میں چھوڑنا ہے۔ جان جائے تو جائے روزہ نہیں چھوڑنا اور ایسے لوگ ہوتے ہیں۔ حضرت اقدس سنت موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے بعض سفر سے آنے والوں کا روزہ ایسی حالت میں تڑوا یا جکہ ابھی نصف گھنٹہ صرف سورج ڈوبنے میں باقی تھا۔ ان کو یہ تعلیم دینے کی خاطر کہ اپنے اوپر سختی اختیار کرنے میں کوئی رضانہیں ہے۔ جہاں خدا چاہے کہ اپنے اوپر سختی اختیار کرو وہاں اپنے اوپر سختی اختیار کرنا نیکی بن جاتا ہے جہاں فرمائے کہ سختی نہ اختیار کرو وہاں سختی نہ اختیار کرنا نیکی بن جاتا ہے۔ نیکی صرف اپنے محبوب کی رضا کا نام ہے۔ اس مضمون کی خاطر اس کو دو ہر ایسا گیا ہے اور ایک اور پہلو سے اس مضمون پر روشنی

ڈالی گئی ہے۔ چنانچہ معاً بعد یہ بات کھول کر رکھ دی فرمایا یُرِیْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا  
يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ تمہیں وہم ہے کہ خدا تعالیٰ کسی سختی ڈالے تو اس کو ثواب دیتا ہے۔ اللہ  
تو اپنے سب بندوں کے لئے آسانی چاہتا ہے اور سختی میں کوئی نیکی نہیں ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے اگر  
وہ سختی برداشت کرنے کا ارشاد فرماتا ہے تو اس کے ساتھ کوئی آسانی وابستہ ہوئی ہوئی ہے اس سختی کو  
اختیار کئے بغیر وہ آسانی حاصل نہیں ہو سکتی سختی بذات مقصود ہو انہیں کرتی۔ اس مضمون کو بہت اچھی  
طرح ذہن نشین کرنا ضروری ہے ورنہ نیکیوں کی صحیح تعریف انسان کو معلوم نہیں ہو سکتی۔ دیکھو اسی جگہ  
جہاں فرمایا کہ سفر کی حالت میں روزہ نہ رکھنا بعد میں رکھ لیا کرنا اور مرض کی حالت میں روزہ نہ رکھنا بعد  
میں رکھ لیا کرنا اس کے ساتھ یہ فرمادیا یُرِیْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيْدُ بِكُمُ الْعُسْرَ  
اللہ تم سختی نہیں چاہتا نرمی چاہتا ہے۔ اس میں ایک اور بھی ضمناً بات بیان فرمادی اس کو بیان کرنے  
کے بعد میں دوبارہ پھر اس مضمون کی طرف آتا ہوں۔ وہ یہ فرمایا ہے کہ یہ وہم ہو سکتا ہے کہ کن دنوں  
میں رکھیں۔ سخت گرمی کے روزے انسان کے چھوٹ گئے ہیں اور اب وہ کیا سخت گرمیوں کا انتظار  
کرے کہ اتنی گرمیاں آئیں ویسی شدت کے روزے آئیں تو پھر میں رکھوں۔ یہ آیت بتاتی ہے کہ  
ان وہموں میں مبتلا نہ ہونا۔ سختی فی ذاتہ مقصود نہیں ہے۔ اللہ کہتا ہے عدت پوری کرو جب بھی توفیق  
ملے عدت پوری کردو، اگر سرد یوں میں ملتی ہے تو سردی میں پوری کردو کیونکہ نیکی تو رضاۓ باری تعالیٰ  
کے کمانے کا نام ہے۔ سختیوں میں سے گزرنے کا نام نیکی نہیں ہے۔

اب جو دوسرا پہلو ہے وہ یہ ہے کہ جب خدا غسل نہیں چاہتا یُسر چاہتا ہے تو پھر ہمیں عسر میں  
ڈالا کیوں ہے؟ اس بات کو یاد رکھیں جہا دکا مضمون بھی اس میں داخل ہے۔ ہر قسم کی محنت اور مشقت کا  
مضمون اس کے اندر آ جاتا ہے جس کی تعلیم خدا تعالیٰ دیتا ہے اور جس کے نتیجے میں انسان کو اپنے اوپر  
کئی چیزیں حرام کرنی پڑتی ہیں کئی جائز چیزیں چھوڑنی پڑتی ہیں اور کئی قسم کی ایسی تکلیفیں طوعی طور پر  
اختیار کرنی پڑتی ہیں جن کی مجبوری نہیں ہے۔ خود اپنی عقل کے فیصلے کے مطابق جہاں اسے اختیار ہے  
کہ چاہے تو سختی اختیار کرے چاہے تو نہ کرے۔ وہ سختی کو اختیار کرتا ہے اللہ کی رضا کی خاطر۔ تو خدا نے  
پھر کیوں سختی فرض فرمادی؟ جب یہ سر چاہتا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ نظام کائنات میں بعض آسانیاں  
بعض مشکلات کا پہل ہیں۔ ایک زمیندار جب محنت کر کے فصل کاشت کرتا ہے پھر سارا سال اس کی

حافظت کرتا ہے تو یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر بغیر محنت کے بھی اُسے وہ چیز نصیب ہو سکے تو ضرور محنت کرے۔ بعض دفعہ بعض حالات میں ایک زمیندار کو زیادہ کڑی محنت کرنی پڑتی ہے۔ سخت سردی میں اس کو صحیح صح اٹھنا پڑتا ہے جب کو راجم رہا ہو اس وقت کھیتوں میں پانی دینا پڑتا ہے بعض دفعہ اسی کام کے لئے اس کو بہت کم محنت کرنی پڑتی ہے۔ اچھے موسم میں صح نکلنے کو ویسے ہی انسان کا دل چاہتا ہے لطف اٹھاتا ہے انسان۔ تو سختی فی ذاتہ مراد تو نہیں ہوتی۔ کوئی زمیندار کہے کنہیں، چونکہ میں نے زیادہ سختی نہیں کی اس لئے مجھے پھل کم ملے گا۔ جتنی سختی آسانی کے لئے ضروری ہے عقل کا تقاضا ہے۔ اتنی ہی سختی کی جائے اور خدا تعالیٰ اس سے زیادہ سختی انسان پر نہیں ڈالتا۔ سختی کے نتیجے میں ایک آسانی ہے اور وہ ضروری ہے کہ اس سختی سے گزر جائے اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ① (المشرح: ۷) بظاہر اس کا ترجمہ یہ کیا جاتا ہے۔ ہر عسر کے بعد ایک آسانی ہے، ہر عسر کے بعد ایک آسانی ہے۔ لیکن اگر بنظر غور دیکھیں تو ہر عسر مراد نہیں ہے۔ بعض قویں سختی کی بچکی میں پیسی جاتی ہیں۔ وہ شدائد اور مصائب کا شکار ہو کر پارہ پارہ اور ریزہ ریزہ ہو جاتی ہیں اور ان کے لئے کوئی آسانی بعد میں نہیں آتی۔ تو **الْعُسْرِ** سے مراد یہاں وہ عسر ہے جس کی قرآن نے تعلیم دی ہے وہ عسر جو خدا کی رضا کی خاطر اختیار کیا جاتا ہے۔ وہ سختی جو انسان خدا کی خاطر جھیلتا ہے ہر وہ سختی جس کا شریعت سے تعلق ہے اس کے متعلق لازماً یہی قانون ہے اور کوئی اس کو بدلا نہیں سکتا فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ② اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ③ (المشرح: ۶۔ ۷) یاد رکھو جتنی پابندیاں تم پر لگائی گئی ہیں، جتنی سختیاں تم پر عائد کی گئی ہیں ان میں سے ایک بھی بے فائدہ نہیں ہے۔ ہر ایک کا فائدہ ہے، ہر ایک کے نتیجے میں تمہیں آسانیاں نصیب ہوں گی۔ پس یہی وہ مضمون ہے جس کو اللہ تعالیٰ یوں فرماتا ہے۔ **يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ عَرَبِيًّا بھی اپنی ذات میں خدا تعالیٰ کا مقصود نہیں رہا کہ سختی کی خاطر سختی ڈالو بلکہ آسانی پیدا کرنا ہے جہاں آسانی سختی کے راستوں سے گزرنے کے بعد نصیب ہوتی ہے وہاں تمہیں سختی سے گزر جائے گا۔ اگر ایک بچے کو سکول بھیجے بغیر وہ تمام تعلیم و دلیعت ہو جائے جو سکول جانے کے نتیجے میں آتی ہے تو کسی ماں کو کیا ضرورت ہے کہ وہ صحیح اٹھائے، خود مصیبت میں بنتلا ہو، اسے مصیبت میں بنتلا کرے اور روزانہ سکول بھی بھیجے اور اُس کے خرچ بھی برداشت کرے۔ اگر کھر بیٹھے ایک صح اُسے سب کچھ مل جائے اور علم اور ذہن روشن ہو**

جائیں تو کوئی ماں اس مصیبت میں نہیں پڑے گی۔ مقصد تکلیف دینا نہیں بلکہ تکلیف کے بعد جو خوش منظر اُس کے سامنے رہتا ہے جو اعلیٰ فوائد اُس کو دکھائی دے رہے ہوتے ہیں ان فوائد کی خاطر ماں بچے کو تکلیف میں ڈالتی ہے اور اگر ایسی تکلیف میں ڈالے جس کا فائدہ کچھ نہ ہو تو وہ جہالت ہے۔

پس اس مضمون کا اس سے بھی تعلق ہے جو میں نے پہلے بیان کیا۔ ہمیں جب خدا تعالیٰ ایک کامیابی کے بعد کچھ تکلیفوں میں پڑنے دیتا ہے اس کے نتیجے میں حسد بھی پیدا ہوتے ہیں اور کئی قسم کی مشکلات اور روکیں کھڑی ہو جاتی ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ روکیں پیدا کرنا مقصود نہیں تھا۔ ان روکوں کے نتیجے میں خدا کی خاطر تمہیں جو دکھ ملتے ہیں پھر اور تمہارے دل ایک قسم کے عذاب میں بنتا ہو جاتے ہیں کہ یہ اچھی پاگل دنیا ہے کہ ہم نے ان کے لئے نیکی کی یہ آگے سے نفرتوں سے جواب دے رہے ہیں۔ ہم ان کی بھلاکی چاہتے ہیں یہ پاگل ڈنڈے لے کر ہمارے پیچے پڑ گئے۔ ہم پیار اور محبت کا پیغام دیتے ہیں۔ یہ گالیاں دیتے ہیں تو فرمایا کہ یہ جو عسر پیدا ہوا ہے۔ اگر تم دعا میں کرو گے تو یہ عسر پھریں میں بد لے گا کیونکہ یہ عسر خدا کی خاطر ہے۔ پس وہ عسر جو تم خود قبول کرتے ہو اللہ کی رضا کی خاطر وہ بھی ایک عسر ہے جس کے بعد یہ سر پیدا ہوگا اور وہ عسر یعنی تنگی اور مصیبوں کا زمانہ جو تم پر غیر کی طرف سے ٹھوں سا جاتا ہے اور تمہاری اس کوشش کے نتیجے میں تمہیں مصیبت میں بنتا کیا جاتا ہے کہ تم مصیبیں دور کرنا چاہتے ہو۔ تم لوگوں کے آرام کے سامان کرتے ہو وہ تمہیں دکھ دینے کے درپے ہو جاتے ہیں۔ اس کے نتیجے میں بھی خدا کا وعدہ ہے کہ اگر تم دعا کے ذریعے مجھ سے مدد لو گے تو میں اس عسر کو بھی آسانی میں تبدیل کر دوں گا۔

فَرِمَا يَوْلِيْتُكِمُ الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

یہ اس لئے ہے۔ لِتُكِمِلُوا الْعِدَّةَ ہم نے سختی کی خاطر تمہیں روزے دو ہرانے کا حکم نہیں دیا۔ یہ عام مضمون دوبارہ شروع ہو رہا ہے بلکہ عدت جو ہم نے مقرر فرمائی ہے وہ ضرور پوری کرنی ہے۔ اگر ۲۹ روزے فرض ہوئے ہیں تو ۲۹ پورے کر کے دکھانے ہیں تم نے بچا نہیں۔ اگر ۳۰ پورے ہیں تو پھر ۳۰ پورے کرنے ہوں گے۔ وَلِتُكَبِرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْتُكُمْ تاکہ تم اس ہدایت کے نتیجے میں جو تمہیں اس کے نتیجے میں نصیب ہو گی اللہ تعالیٰ کی تکبیر کرو وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اور پھر تم خدا کے شکر گزار بندے بنو۔ شکر گزار انسان تب بتا ہے جب اسے کوئی فائدہ پہنچتا ہے اور اس

فائدے کا مزا اٹھاتا ہے۔ اس میں ایک یہ وعدہ ہے کہ جب تم روزوں میں سے گزرو گے تم میں سے بعض مشکل محسوس کریں گے، بڑی تکنی محسوس کریں گے کہ کس مصیبت میں پڑ گئے اور بہت سے لوگ ہیں جو جتنا رمضان قریب آتا ہے اتنا ڈر رہے ہوتے ہیں۔ آگئے ناپھرو ہی دن۔ وہ ختنی کے دن، روز صبح اٹھنا، روز صبح کھٹے ڈکار، گرمی ہوتا پیاس، سردی ہوتا بھوک، کن کن مشکلوں میں سے ہم نے گزرا ہے۔ آدمی راتوں کو ہم نے اٹھنا ہے۔ وہ دن آرام کے ختم، عیش کی راتیں ختم۔ یہ سوچیں لے کر رمضان میں داخل ہو رہے ہوتے ہیں۔ لیکن جو خدا کی خاطر برداشت کرتے ہیں وہ شکر ساتھ ساتھ کرنا شروع کر دیتے ہیں کیونکہ ہر رمضان گزرنے کے بعد ان کا نفس گواہی دیتا ہے وہ کھلی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوتے ہیں کہ اس رمضان کا ان کو بہت فائدہ پہنچا ہے۔ بے وجہ کی چربیاں جو چڑھا بیٹھے تھے سستیوں میں۔ وہ جھٹر جاتی ہیں اور گناہوں کی میل جو چڑھائی تھی اور چمٹی بیٹھی تھی۔ وہ اترنے لگتی ہے اور بعض انسان چٹکبرے بن کر نکلتے ہیں۔ یعنی ایک انسان بہت دیر سے نہایانہ ہو، تو اس کے اوپر میل اور گند اس طرح چمٹ جاتے ہیں کہ جب وہ نہانے کے بعد تو یہ پھیرتا ہے تو کہیں سے میل اترتی ہے کہیں سے چمٹی رہتی ہے لیکن جتنا بھی بدن صاف نظر آنا شروع ہو جائے شکر ہی پیدا ہوتا ہے۔ تو وہ لوگ جو چٹکبرے بن کر نکلتے ہیں وہ بھی شکر کر رہے ہوتے ہیں کہ شکر ہے کوئی گند تو ہٹا۔ ہم نے اپنی جلد کی اصل صاف صورت تو دیکھ لی۔ کس طرح ہم پیدا ہوئے تھے۔ یہ حسین فطرت ہے جس پر خدا نے انسان کو پیدا کیا تھا۔ ہر مولود جو فطرت پر پیدا ہوتا ہے اس کا کچھ نظر اہ تو وہ اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں اور پھر مزید کی تمنا پیدا ہو جاتی ہے۔ کچھ ایسے ہیں کہ جن پر خواڑے سے داغ لگے ہوتے ہیں اور وہ دھل کر صاف ہو کر نوزائیدہ بچے کی طرح جیسے وہ ابھی ماں کے پیٹ سے معصوم پیدا ہوا ہوا اس طرح رمضان میں سے گزرتے ہیں اور ان کا عمل شروع سے شکر کا ہی ہوتا ہے۔ رمضان پاس آ رہا ہوتا ہے تب بھی وہ شکر گزار ہو رہے ہوتے ہیں۔ یہ جانتے ہیں کہ رمضان اگر فرض نہ ہوتا تو اس کے فائدے دیکھنے کے باوجود ہم اپنی کمزوری کی وجہ سے ان فائدوں سے محروم رہتے۔ جیسا کہ سارا سال گزر گیا۔ اور اللہ کی شان ہے ہم جانتے ہیں کہ فائدہ مند ہے۔ ہمیں شوق بھی ہے ان فائدوں کا لیکن انسانی کمزوری راہ میں حائل تھی۔ اللہ نے فرض کر کے زبردستی ان سے گزار دیا۔ تو وہ بھی شکر کر رہے ہوتے ہیں۔ پس شکر کا مضمون بتاتا ہے

کہ ہر ایک کو اپنے فائدہ کھائی دینے لگتے ہیں۔

پھر فرمایا وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ الْقَرِيبِ أَمَّا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - یہ نام بچے میں مضر ہے سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ الْقَرِيبِ جب میرے بندے تجھ سے یہ سوال کریں کہ میں کہاں ہوں؟ تو ان کو بتا دو کہ میں قریب ہوں أَجِبْ دُعَوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَاهُنَ فَلَيَسْتَجِبُوا لِنِعْمَةِ اللَّهِ مُرِيْسُدُونَ ۝ جب بھی مجھے کوئی پکارنے والا پکارتا ہے میں اس کی آواز کا جواب دیتا ہوں۔ فَلَيَسْتَجِبُوا لِنِعْمَةِ اللَّهِ پس ان کو بھی چاہئے۔ ایسے لوگوں کو میری بات کا بھی تو جواب دیا کریں۔ یہ تو نہیں کہ پیکٹوفہ سلسلے محبت کے چلیں۔ ان کو مصیبت پڑے، مشکل میں بمتلا ہوں۔ وہ آواز دیں کہ اے خدا! کر دے یہ کام اور میں فوراً دوڑا دوڑا جاؤں اور یہ کام کر دوں۔ جب میں ان کو بچانے کے لئے آواز میں دوں کہ آگ کے گڑھے میں نہ پڑو، فلاں خطرے سے بچو۔ فلاں نقصان سے بچنے کی کوشش کرو۔ تو وہ پیٹھ پھیر کر اپنے نقصانات کی طرف دوڑے چلے جاتے ہیں اور میری آواز کا جواب نہ دیں۔ نہیں ہو سکتا۔ فرماتا ہے میں قریب تو ہوں لیکن اس شخص کے قریب ہوں جو میرے قریب رہتا ہے۔ جو میری باتوں کا جواب دیتا ہے میری باتوں پر عمل کرتا ہے۔ جو مجھ سے پیٹھ پھیر کر بھاگتا ہے اس کے میں قریب نہیں ہوں وہ تو فاصلے خود بڑھا رہا ہے۔ میرے اور اپنے درمیان۔ پس فَلَيَسْتَجِبُوا لِنِعْمَةِ اللَّهِ مُرِيْسُدُونَ پس مضمون یہ بیان فرمایا وَلِيُؤْمِنُوا لِنِعْمَةِ اللَّهِ مُرِيْسُدُونَ پس چاہئے کہ وہ لوگ مجھ پے ایمان لا نہیں تا کہ وہ ہدایت پائیں۔ یہاں اس بات کو پیش نظر کھانا چاہئے کہ ایک تو اس کا تعلق براہ راست رمضان سے بھی ہے وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ الْقَرِيبِ یہ سارا مضمون رمضان کا بیان ہو گیا۔ اس کی اصل جزا کیا ہے۔ یہ شکر تک بیان ہوا ہے کہ شکر تو کرتے ہیں لیکن جزا کی تفصیل نہیں بیان ہوئی تھی۔ اب دیکھ لیں اتنی بڑی نیکیاں ہیں اور جزا کی کوئی تفصیل بیان نہیں ہوئی حالانکہ اس سے پہلے جو معمولی سی نیکیوں کا بھی ذکر اور جہاں قرآن کریم میں ملتا ہے وہاں جزا کی بہت تفصیل بیان ہوتی ہے۔ ہدایت اور بینات اور حددی اور الفرقان کا قرآن کے حوالے سے ذکر ہے۔ ہم نے تفصیل ایہ معنے کے اس مبنی سے جب وہ گزرتے ہیں تو انہیں یہ چیزیں نصیب ہوں گی مگر یہ تو خود نیکیاں ہیں جزا تو نہیں۔ ایک معنے میں جزا بھی ہیں لیکن فی ذاتہ نیکیاں ہیں جن کی جزا ملنی چاہئے۔ تو جزا کا کوئی ذکر

نہیں نظر آیا۔ یہ آیت بتاتی ہے کہ خدا جزا ہے رمضان کی اور یہ وہ نیکی ہے جس کے نتیجے میں خود اللہ تعالیٰ جزا بن جایا کرتا ہے فرمایا فَإِنَّ قَرِيبَ طَوْبَةِ مُجْهِهِ أَپْنِي قَرِيبَ دِيْكَھِسَ گے۔ پس وہ لوگ جو رمضان میں میں سے گزر جاتے ہیں اور نیکیاں اختیار کرتے ہیں مگر خدا کو قریب نہیں پاتے ان کے لئے مجھے فکر یہ ہے۔ ان کو اپنے متعلق غم لگالینا چاہئے، فکر لگا کے بیٹھ رہنا چاہئے کہ ہم نے کیا کیا۔ سارا مہینہ سختیاں چھیلیں اور بیسر پھر بھی نہ آیا۔ ہم خدا کے قریب ہونے کی کوشش کرتے رہے مگر خدا آج بھی ہم سے دور ہے اور وہ فاصلے پائے نہیں گئے۔ پس رمضان کی صداقت کا اعلان ہے اور اس کی پہچان ہے۔ اگر رمضان سچا گزر را ہے تو اس طرح پھر رمضان اپنی جزا دیا کرتا ہے اور اگر رمضان سچا گزر را ہے تو اس کی جزا ضرور خدا ہوگا اور تم خدا کو اپنے پاس دیکھو گے۔ فَلَيْسْتَ تَحْبِبُوا پھر وہ زیادہ اس بات کے اہل ہوں گے کہ خدا کی آواز پر لبیک کہہ سکیں کیونکہ جب ایک دفعہ پھل بچھا دیا جائے تو دوبارہ محنت کرنے کی صلاحیت پہلے سے بڑھ جایا کرتی ہے۔ جو مقصد تھا وہ حاصل ہوا، نظر آیا کہ اب خدا قریب آ گیا ہے فَلَيْسْتَ تَحْبِبُوا کا ایک یہ بھی مطلب ہے۔ جب وہ مجھے قریب دیکھیں گے تو پھر میری باتیں زیادہ غور سے سنیں گے۔

پس یہ ایسا مضمون ہے جو دونوں طرح عمل دکھلا رہا ہے۔ بہت ہی خوبصورت مضمون ہے فَلَيْسْتَ تَحْبِبُوا ایک شرط ہے کہ میں قریب ہوں گا۔ میں دعا کا جواب دوں گا شرط یہ ہے کہ تم بھی تو میری باتوں کا جواب دیا کرو اور ایک مضمون یہ ہے کہ جب میں قریب آ جاؤں گا۔ رمضان کی محتتوں کے نتیجے میں فَلَيْسْتَ تَحْبِبُوا اب تو ان پر فرض ہو جائے گا کہ ضرور میری باتوں کو دھیان سے سنیں اور ان کا ثابت جواب دیا کریں۔ پہلے اگر غفلتیں ہوتی تھیں تو اب اس غفلت کا کوئی جواز باقی نہیں رہا۔ وَلَيْسْ مُؤْمِنًا لِمَنْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ اور مجھ پر ایمان لا ہیں۔ اب بظاہر ایمان پہلے ہوتا ہے یہ پھر کس ایمان کا ذکر ہے۔ قرآن کریم میں ایک اور جگہ بھی ایمان کے بعد پھر ایمان کا ذکر ہے۔ جیسا کہ فرمایا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَأَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ (المائدہ: ۹۷) جب وہ تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَمْنَوْا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا۔ پھر وہ تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور پھر ایمان لاتے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ ایمان اور ایمان میں بھی فرق ہے۔ ایک ایمان ہے دور کے خدا پر۔ اس خدا پر ایمان نہ ہو تو کوئی پاگل تو نہیں جو

روزے رکھے۔ روزے رکھتا ہی تب ہے جب دور سے ایک محمل سے خدا پر ایمان ہے۔ جب روزے رکھتا ہے تو وہ خدا قریب آ جاتا ہے اور قریب سے دیکھنے پر جو ایمان پیدا ہوتا ہے، اس کا مزا ہی اور ہے، اس کی لذت ہی اور ہے۔ اس کے نتیجے میں استحباب بھی پیدا ہوتی ہے اور استحباب کے نتیجے میں پھر ایمان بڑھتا ہے۔ پس یہ وہ رمضان کا مضمون ہے جو قرآن کریم میں ان چند آیات میں بیان فرمادیا اور سارا مہینہ ہمیں ان مضماین میں سے گزارتا ہے۔ اس کے باقی حصے انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ خطبے میں بیان کروں گا۔ (السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ)